



IDENTITY - Who am I? Who are we?

"To be, or not to be, that is the question"

to be

ser/estar

El punto de partida: *to be*

Texto corto (true beginner):

In English we say "to be". In Spanish we say "ser / estar".

I am / You are / We are

Texto corto: I am. You are. We are.

I am

Ana

You are

Luis

We are

students

Ser para estar, estar para ser

I am → I exist.

We are → We belong.

In every language we can be.

Ser y estar en muchas lenguas

Español

Me llamo _____

Rarámuri

nijé rewalá ko jú _____

Purépecha

Ji _____ jantasti

Zapoteco (Oaxaca)

nhìà lhia' _____

Mixteco de la costa
(Oaxaca)

yu'u naniyu _____

Maya de Yucatán

in k'aaba' e' _____

Náhuatl

yu'u naniyu _____

English

My name is _____

WE ARE

All languages are important.

English adds, it does not replace.

We are when we speak.

Fuente: Editorial Raíces, S.A. de C.V. (2025, septiembre-octubre). Lenguas indígenas. Arqueología Mexicana. <https://arqueologiamexicana.mx/lenguas-indigenas>.

Nota: Las frases presentadas son ejemplos adaptados de distintas variantes lingüísticas.



Gobierno de
México

Educación
Secretaría de Educación Pública

**Bachillerato
Nacional**